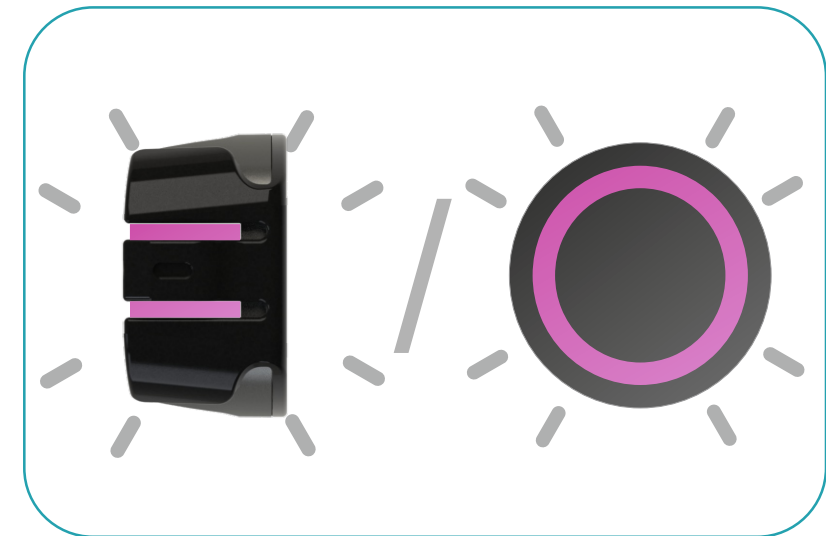




ebikemotion X35

Problem / Problema / Problem / Problème/ Problema / Problema



#36



 EN · Light voltage out of range

 FR · Tension des feux hors plage

 ES · Tensión de luces fuera de rango

 IT · Tensione delle luci fuori dall'intervallo

 DE · Beleuchtungsspannung außerhalb der korrekten Spanne

 PT · Tensão das luzes fora do intervalo estabelecido



! #36

EN

- 1- Check the light installation.
2. Check that the lamp power is compatible with the specified power.

ES

- 1.- Verificar la instalación de las luces.
- 2.- Verificar que la potencia de las lámparas es la correcta.

DE

1. Beleuchtungsanlage überprüfen.
2. Überprüfen, dass die Leistung der Lampen mit der vorgeschriebenen Leistung kompatibel ist.

FR

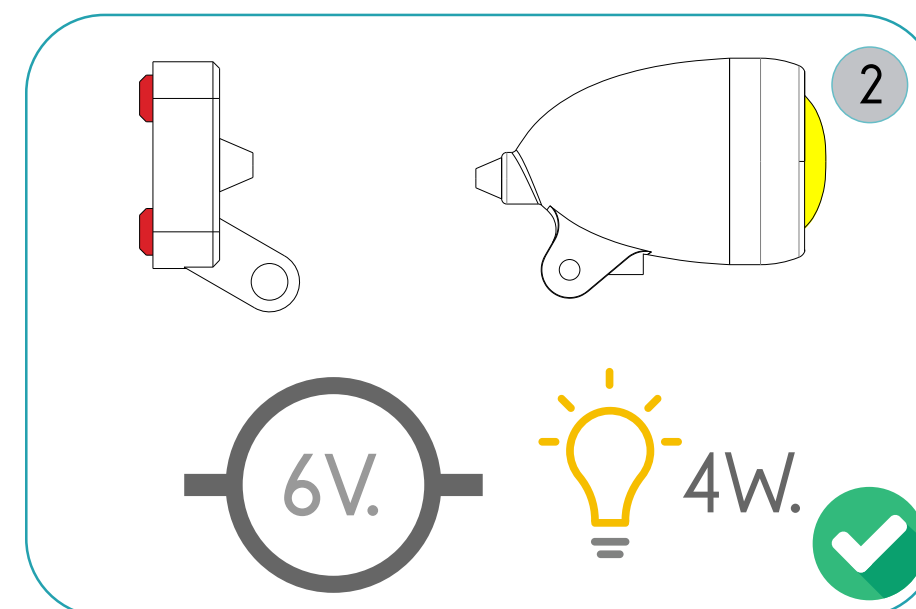
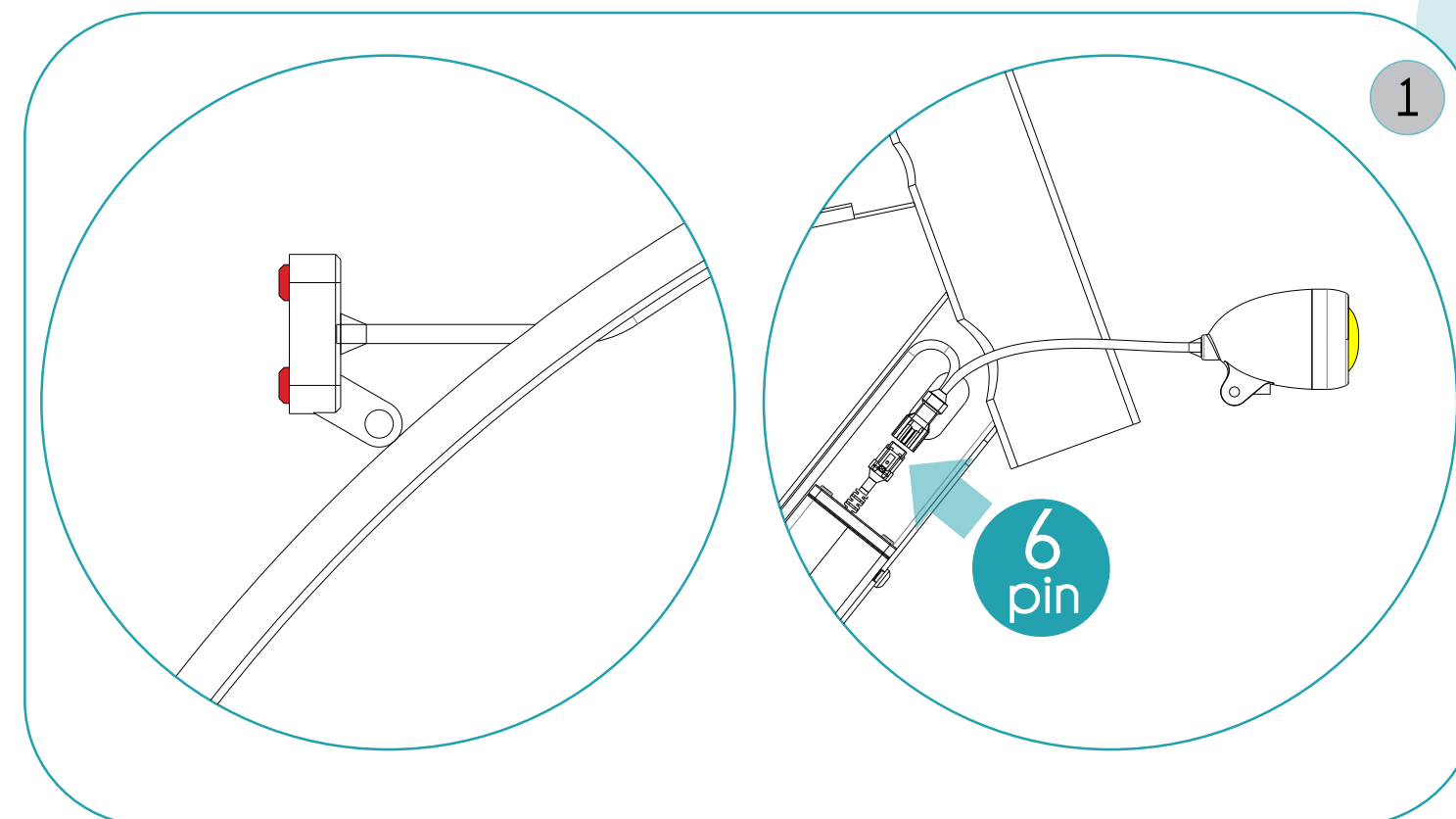
1. Vérifier l'installation des feux.
2. S'assurer que la puissance des ampoules est compatible avec la puissance spécifiée.

IT

1. Verificare l'impianto delle luci.
2. Verificare che la potenza delle lampade sia compatibile con quella specificata

PT

1. Verificar a instalação das luzes.
2. Verificar que a potência das lâmpadas é compatível com a especificada





#36

EN

3. Disconnect the lights and see if the error goes away.
4. Restart the system with the lights disconnected and see if the error disappears.
5. If the error persists, check that there are no short circuits and the lamps are not burned out.

ES

- 3.- Desconectar las luces y ver si se elimina el error, los accesorios.
- 4.- Reiniciar el sistema con las luces quitadas y ver si el error desaparece.
- 5.- Si el error persiste, comprobar que no hay ningún cortocircuito y las lámparas no están fundidas.

DE

3. Beleuchtung ausschalten und überprüfen, dass der Fehler behoben ist.
4. System neu starten, ohne Beleuchtung einzuschalten, und überprüfen, dass der Fehler behoben ist.
5. Bei anhaltendem Fehler überprüfen, ob ein Kurzschluss vorliegt oder die Leuchten defekt sind.

FR

3. Débrancher les feux et vérifier la disparition de l'erreur.
4. Réinitialiser le système avec les feux éteints et vérifier la disparition de l'erreur.
5. Si l'erreur persiste, vérifier l'absence de court-circuit et s'assurer que les ampoules ne sont pas grillées.

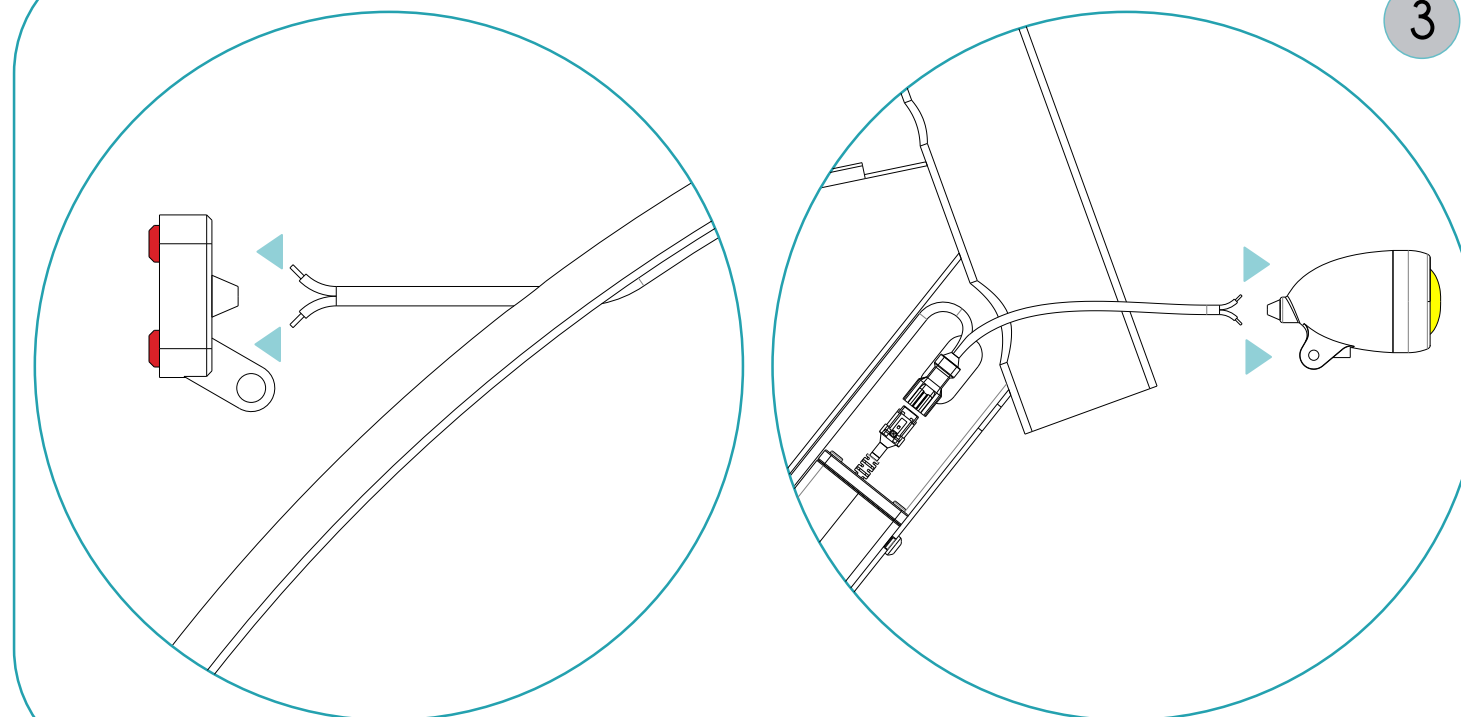
IT

3. Scollegare le luci e verificare che l'errore scompaia.
4. Riavviare il sistema con le luci spente e controllare che l'errore scompaia.
5. Se l'errore persiste, verificare che non vi siano cortocircuiti e che le lampade non si siano fuse.

PT

3. Desconectar as luzes, e comprovar se o erro foi eliminado.
4. Reiniciar o sistema sem as luzes para comprovar se o erro desaparece.
5. Se o erro persistir, comprovar que não existe nenhum curto-circuito e que as lâmpadas não se encontram fundidas.

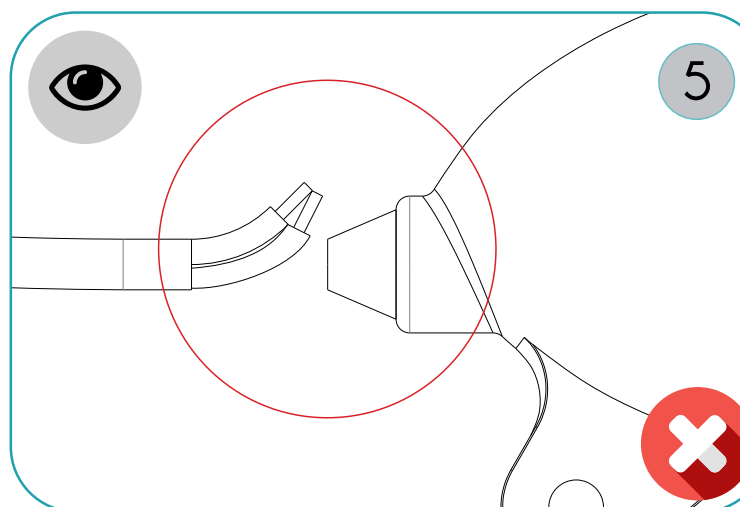
3



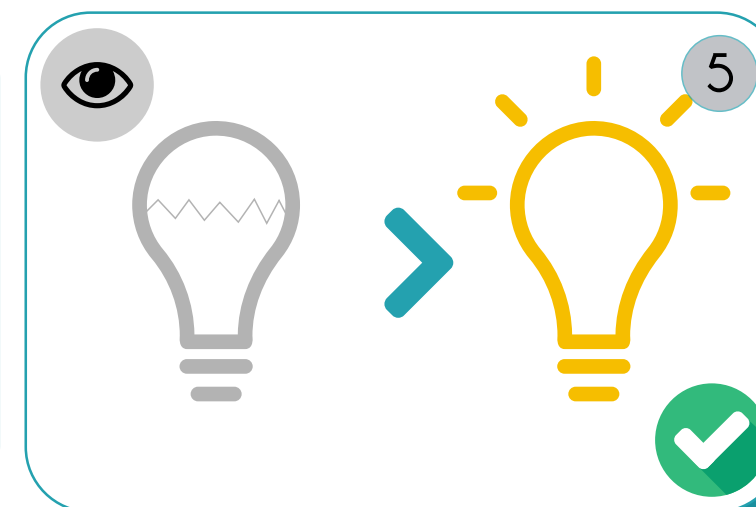
4



5



5





! #36

EN 6. If the error does not disappear, replace the battery.

ES 6. Si el error no desaparece, sustituir la batería.

DE 6. Falls der Fehler nicht behoben ist, Akku ersetzen.

FR 6.- Si l'erreur persiste, remplacer la batterie.

IT 6.- Se l'errore non scompare, sostituire la batteria.

PT 6.- Se o erro persistir, substituir a bateria.

